

## **Smlouva o vypořádání závazků**

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

### ***Objednatelem***

**Městská část Praha-Kolovraty**

**Mírová 364**

**103 00 Praha-Kolovraty**

**IČ: 00240346**

**DIČ: 00240346**

a

### ***Dodavatelem***

**ARBOGARD s.r.o.**

**Zbraslavská 12/11**

**159 00 Praha 5**

## **I.**

### **Popis skutkového stavu**

1. Smluvní strany uzavřely dne 10.12.2018 objednávku č.330/2018, jejímž předmětem bylo Doplnění stromořadí a keřů v ul. Mírová (od vodovodní pumpy po ul. V Tehovičkách.) Tato objednávka byla uzavřena v souladu s realizací Participativního rozpočtu 2018.
2. Strana Městská část Praha-Kolovraty je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## **II.**

### **Práva a závazky smluvních stran**

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané

objednávky č.330<sup>1</sup>, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.

2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 – Objednávka č. 330 ze dne 10.12.2018

V Praze dne 4. 10. 2019

Dodavatel



Objednatel



<sup>1</sup> V případě jakýchkoli změn smlouvy na veřejnou zakázku musí být tyto změny v souladu s § 222 zákona č. 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, jinak by mohl být postup zadavatele považován za přešůpek dle § 268 tohoto zákona.

Objednatel:

Městská část Praha-Kolovraty

Mírová 364, 103 00 Praha -Kolovraty

IČ: 00240346

DIČ: CZ00240346

Dodavatel:	ARBOGARD s.r.o.	Objednávka č. 330
	Zbraslavská 12/11	rok : 2018
	159 00 Praha 5	Vyřizuje: JERABKOVÁ
		Telefon: 26771 0518, lin.
		e-mail: [redacted]
Bankovní spojení objednatele:		
[redacted]		
číslo účtu: [redacted]		
Objednáváme u Vás:	Doplnění stromoradi a keru v ulici Mírová (od vodovodní pumpy po ulici v Tehovčáčkách).	
Předpokládaná cena celkem: 140.000,-		
Na faktuře uvádějte prosím číslo objednávky.		

Dodací lhůta: 31.12.2018

podpis objednatele: [redacted]

V Kolovratech dne 10.12.2018

podpis správce rozpočtu: [redacted]

Razítko:

podpis příkazce operace:

Mgr. Antonín Klecanda, starosta

Seznamová  
Funktacipalovni a keru  
2018

# RE: Rozpočet na výsadby

Od: [REDACTED]

Komu: [REDACTED]

Datum: 6.12.2018 17:24

---

Dobrý den, paní Jeřábková,

realizaci provedeme v celkovém rozsahu ceny 133 959,- Kč s DPH.

[REDACTED]

Akci na Mírové zahájíme ve středu 12.12.

Přeji pěkný den, s pozdravem Nevlida

Ladislav Nevlida, DiS.

[REDACTED]

**ArboGard s.r.o.**

zahradní a krajinná tvorba

[www.arbogard.cz](http://www.arbogard.cz)

Zbraslavská 12/11

Praha 5 – Malá Chuchle, 159 00

IČ 288 59 383, DIČ CZ28859383

[REDACTED]